ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 23
Архівний № 439

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО № 11560

Горшенченко

Прасковья Николаевна

начато 31 января 1997 г.

окончено 7 сентября 1995 г.

на 33 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 23
Архівний № 439

...еренції

...ння 31 серпня

...иступами, що мали місце на Мирній ...онференції.

«Тенденції економічної гегемонії ...ериканських трестів, підтриманих ...глійськими трестами, була висловле- ...в принциніальному виступі Бірнса, ...обленому 15 днів тому,—говориться в ...й статті.—На цей виступ була дана ...черпна відповідь Молотовим. Тепер ці ...денції знайшли собі підтвердження. ...инцип «торговельної рівності», про- ...лошений Бірнсом, висловлений в про- ...зиціях австралійської делегації, зроб- ...них у зв'язку з репараціями. Ось ...чний зміст «рівності», «недискримі- ...ції: хотіли б, щоб американські та ...глійські капітали мали повну сво- ...ду нав'язати свою волю малим кра- ...ам, що вступили після війни. на ...лях демократії, після того, як вони у ...бе ліквідували фашизм».

«Франс Нувель», як і деякі інші ...анцузькі газети, зв'язує боротьбу, ... розгорілася на конференції, навколо ...тання про репарації, з наступними ...еговорами відносно майбутнього мир- ...о договору з Німеччиною. В статті ...креслюється, яка небезпека таїлась ...маневрі австралійської делегації для ...нції, життєво зацікавленої в спра- ...ливому розв'язанні питання про ре- ...ації з Німеччини. Пробуючи до- ...ися того, щоб розв'язання питання ... репарації з Італії та Румунії було ...ладено, австралійська делегація і ...що за нею стоять, розраховували ...рити прецедент для розв'язання пи- ...ня про німецькі репарації.

...Франс Нувель» зазначає, що про- ...ники рішень Ради Міністрів Закор- ...них Справ, зазнавши поразки у пи- ...ні про репарації, намагаються взя- ...реванш у інших питаннях. Газета ...дує, що в комісіях заперечують ...ти справедливого виправлення кор- ... в Альпах, якого вимагає Франція, ...встралійська делегація наполягає на ...ренні комісії по «розслідуванню» ...авлення кордонів для Трієсту та ...сільванії.

...іальних питань ...х

...ті, прийняти рішення про це плато. ...голосами при 5, що утрималися, во- ...схвалила пропозицію Ради Міністрів ...рдонних Справ про передачу Мон- ... Франції.

...ийнято рішення також про деякі

Нарада демобілізованих офіцерів

КОНОТОП. (**Влас. кор.**). Цими днями міський комітет КП(б)У провів нараду демобілізованих офіцерів, які працюють на підприємствах і в установах міста. Учасники наради заслухали доповідь директора учительського інституту тов. Буялова про завдання четвертої сталінської п'ятирічки і лекцію секретаря МК КП(б)У т. Хижняка про міжнародне становище.

З розповідями про свою роботу на нараді виступили офіцери тт. Норик, Наздренков, Огієнко та інші. Нарада звернулася до всіх колишніх фронтовиків з листом-закликом працювати на всіх ділянках народного господарства так само, як і на фронті, наполегливо боротися за виконання і перевиконання завдань нової сталінської п'ятирічки.

Ол. Маленко.

Конференція допризовників

В Шалигіно проведено конференцію допризовників. Присутні заслухали доповідь про треті роковини визволення області від німецьких загарбників і про перемогу над імперіалістичною Японією.

У виступах допризовники Семенчук, Ганзин, Бунтєєв і інші розповіли, як вони готуються стати воїнами Червоної Армії, як здають норми на оборонні значки.

Г. Клименко.

Слідами виступів „Більшовицької зброї".

„В ролі стороннього спостерігача"

В газеті „Більшовицька зброя" за 12 липня під таким заголовком була надрукована кореспонденція про недоліки в збиранні урожаю в колгоспах Шалигінського району.

Райком партії повідомив редакцію, що кореспонденція обговорена на бюро райкому, де критику газети визнано правильною і своєчасною.

За зрив графіка збирання врожаю і припущення втрат зерна голову артілі ім. 10-річчя Комінтерну, Ходинської сільради, Ісаєва знято з роботи і виключено з партії. Також накладене стягнення на голову артілі ім. Ворошилова, Клевенської сільради, Гулакова.

Бюро райкому КП(б)У зобов'язало завідуючого райземвідділу т. Новікова посилити оперативне керівництво збиральними роботами в колгоспах району.

Слідами неопублікованих листів

Робітники Конотопської торфартілі написали в редакцію про те, що в артілі відсутня техніка безпеки, через що трапляються нещасні випадки.

Облпромстрахкаса, куди було надіслано сигнал, повідомила редакцію, що факти підтвердилися.

За безвідповідальне ставлення до своїх обов'язків техніка безпеки Зінченка, який не подбав за впровадження правил техніки безпеки біля торфорізальної машини, засуджено на один рік тюремного ув'язнення умовно.

Інспекцією охорони праці дано вказівки правлінню артілі запровадити техніку безпеки на всіх ділянках роботи.

* * *

Члени талалаївської промартілі „Червоний чоботар" писали до редакції про те, що в артілі занедбано роботу, систематично не виконується план випуску продукції гумовим заводом.

Облшкірспілка повідомила редакцію, що факти, вказані в листі, повністю ствердилися. За проявлену бездіяльність, зрив виконання піврічної виробничої програми по випуску гуми голову артілі Мань А. Г. знято з роботи.

* * *

Селькори с. Кашпуровка, Ро- депутатів тутешніх спеціальним

Про зяблеву оранку в колгоспах і радгоспах УРСР в 1946 році

Постанова Ради Міністрів Української РСР і Центрального Комітету КП(б)У

(З а к і н ч е н н я)

10. Запропонувати виконкомам обласних і районних Рад депутатів трудящих, обкомам і райкомам КП(б)У кожної п'ятиденки публікувати в обласних і районних газетах звіт про хід виконання п'ятиденних завдань по оранці зябу по кожному району, МТС і тресту радгоспів, а в районах—по кожному колгоспу і радгоспу.

11. Виконкомам обласних Рад депутатів трудящих і обкомам КП(б)У встановити контроль за виконанням земельними органами плану зяблевої оранки під посів ярових культур 1947 року, затвердженого постановою Ради Міністрів УРСР і ЦК КП(б)У від 26 березня 1946 року, для чого заслухувати доповіді земельних органів (облземвідділи, відділи технічних культур), а виконкомам районних Рад депутатів трудящих і райкомам КП(б)У—доповіді райземвідділів, відділів технічних культур, директорів МТС, радгоспів та голів колгоспів про хід оранки зябу, вживаючи своєчасно необхідних заходів по виконанню встановлених п'ятиденних завдань.

Рада Міністрів Української РСР і Центральний Комітет КП(б)У, зважаючи на те, що зяблева оранка гарантує від випадковостей урожай ярових культур і що при достатньому забезпеченні зябле вою оранкою створюються найкращі умови для проведення весняної сівби і виконання плану всіх сільськогосподарських робіт у наступному році, ставлять перед радянськими і партійними організаціями, земельними органами, правліннями колгоспів і директорами радгоспів завдання забезпечити безумовне виконання плану зяблевої оранки під ярові культури посіву 1947 року в кожному районі, колгоспі й радгоспі.

Голова Ради Міністрів УРСР
М. ХРУЩОВ.

Секретар ЦК КП(б)У
Д. КОРОТЧЕНКО.

м. Київ, 27-VIII-1946р.

Додаток до постанови Ради Міністрів УРСР та ЦК КП(б)У від 27 серпня 1946 року.

П'ятиденні завдання по оранці зябу та кінцеві строки закінчення зяблевої оранки під посіви ярових культур у 1947 році

(в тис. га)

ОБЛАСТІ	На кожну п'ятиденку вересня	На кожну п'ятиденку жовтня до кінця оранки	Кінцеві строки закінчення оранки зябу
Київська	40,2	62,4	25.X
Вінницька	33,0	56,6	25.X
Кам.-Подільська	29,8	48,2	25.X
Харківська	30,4	38,6	25.X
Полтавська	37,5	65,0	25.X
Кіровоградська	23,7	47,6	25.X
Одеська	26,5	35,2	1.XI
Миколаївська	24,2	32,5	1.XI
Херсонська	24,4	33,8	1.XI
Запорізька	28,8	41,2	1.XI
Дніпропетровська	34,0	46,0	1.XI
Сталінська	25,7	37,6	1.XI
Ворошиловградська	27,4	32,5	1.XI
Житомирська	24,0	36,4	25.X
Чернігівська	23,7	40,6	25.X
Сумська	23,7	40,6	25 X
Разом	**459,0**	**694,8**	

М'ясопоставки випали з поля зору

Останнім часом Сумщина не виконує своїх зобов'язань по поставках м'яса, який випустив з уваги питання м'ясозаготівель.

На Пар

Представники наполягають вимоги гр

Представник Польщі Віневіч нага про те, що розгляд питання про г цькі територіальні домагання до Алба ніяким чином не входять у завда Мирної конференції, чітко визна рішеннями Московської наради.

Віневіч заявив що польська деле ція не може погодитися з представ ком США, який наполягає на то щоб грецькі домагання до Албанії об ворювалися на Мирній конферен Польський делегат запропонував від нути пропозицію грецької делегації розгляд цих домагань, поскільки во не входять в компетенцію Мирної к ференції.

Представник французької делега Муте заявив, що при всій повазі героїчного грецького народу, який свій вклад у справу боротьби з шизмом, французька делегація не жає можливим підтримати вимогу

Промова В.

Ми зібралися сьогодні для того, обговорювати два певних питання, обговорюємо щось інше—третє пита Нами був затверджений порядок, складається з питань, що стосую Ірану та Іраку, а ми обговорюємо тання про Грецію. В нормальному рядку питання грецької делегації було поставлено на порядку дня ференції, але нас примусили неспо но зайнятися цим питанням.

Тепер доведеться зупинитися на му поясненні, яке було сьогодні з лено американським делегатом відн порядку розгляду питань в Раді стрів і на конференції. Зрозуміло, то з нас не заперечує право Ради ністрів Закордонних Справ розгляда питання, які передбачені Потсдамс (Берлінською) угодою. Заяви, які тут зроблені відносно цього з нагод го виступу, направлені не на адр

Який порядок встановлений для боти Ради Міністрів Закордонних Сп Тут цілком правильно було вказано пункт 3 «А» рішення Потсдам конференції про створення Ради стрів Закордонних Справ. В цьом шенні сказано таке про завдання на неї покладається складання

НКВД СССР

ПФП 300

„5“ июля 1945 г.

№ 6357

гор. Анцендорф

Видом на жительство служить не может

Действительно по „1“ сентября 1945 г.

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Горпенченко Парасковья Николаевна
(фамилия, имя, отчество)

1924 года рождения, Сумская обл. Охтерский р-н.
(место рождения)
с. Ясеновы

в том, что он по прибытии из Австрия г. Риед

с „5“ июня 1945 г. по „5“ июля 1945 г.

содержался в ПФП 300 с. Анцендорф Австрия

проверочно-фильтрационном пункте (лагере) и следует к постоянному месту жительства

Сумская обл. Охтерский р-н. с. Ясеновы.
(указать адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР

(подпись)

ПЕЧАТЬ № 13

53

3

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

на прошедшего регистрацию в лагере № 300 ~~или СПП №~~ (ненужное зачеркнуть),

дислоцирующемся в населенном пункте

Австрия м. Анцендорф.

1. Фамилия, имя, отчество Горпенченко Парасковья Николаевна
2. Год и место рождения 1924 г Сумской обл. Охтерского р-на
3. Национальность украинка с. Ясеновн
4. Образование 3 класса
5. Специальность не имеет
6. Последнее постоянное местожительство и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части) Сумская обл. Охтерский р-н. с. Ясеновн. Раб. в к/зе
7. Состоял[illegible] в ВКП(б) или ВЛКСМ не состояла.
8. Почему оказался на территории другого государства мобилизов. немецк. оккупац. власт. на раб. в Австрию с мая 1943 г.
9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) не подвергалась
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) не содержалась
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких, в качестве кого) не служила Австрия. Раб. у баура Баира Франца в м. Гиглино при г. Риде.

12. Какие отобраны документы при регистрации Раб. книжка № А 365 Я/000980.
Раб. карточка.

13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес) Отец Горпенченко Николай Дмитриевич, мать Пелагея Парфеновна и брат Михаил проживают в Сумской обл. Охтырском р-не с. Ясеновн. Брат Горпенченко Иван нах. в РККА. Сын Горпенченко Василий Николаевич (5 лет) нах. в фильтр-лагере № 300 Сумская обл.

14. Куда следует на постоянное жительство
Охтырский р-н. с Ясеновн.

Правильность данных мною сведений подтверждаю: Горпенченко
(подпись)

Регистрационный лист заполнил Мешков.

Регистрационный лист проверил —

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР .....
(подпись)

ПЕЧАТЬ № 15

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство

получил .....
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря « » ..... 1945 года. Выдано

Протокол допроса,

1947 года Января 31 дня с. Ясиновое.

Я уч. уполномочинай Ахтырского Фомвь.

Млад. Л-т. м-ции Заловский. с/числа допросил Горпинченко Ефросиния Николаевна 1924 года рождения уроженка с. Ясиновое Ахтырского ра-на Сумской обл. Грамотная б/п. украинка Гр-нка СССР. в настоящее время работает на рядовых работах в колхозе им Правды. Ясиновского с/сов.

1. Вопрос: Роскажите. Горпинченкова где Вы жили и чем занимались до оккупаций Ахтырс. ра-на

Ответ: С. Ясиновое работала в колхозе на рядовых работах.

2. Вопрос: Где Вы прожевали и чем занимались во время оккупаций?

Ответ: С. Ясиновое работала в общинном хозяй. на рядовых работах. до 1943 г.

3. Вопрос: Сколько раз, когда Вас вызывали Немецкий. Каратильни органы и по каким вопросам допрашували.

Ответ: Не вызивали

4. Вопрос: Роскажите Горпинченкова когда, и при каких обстоятельствах Вы попали в Германию?

Ответ: в 1943 году. по мобилизаций выйхала в Германию.

5. Вопрос: Кого Вы знаете изменников и предателей совецкай Родине.

Ответ: Не знаю никово.

Горпинченко

Вопрос:
6 Роскажите Гортинченкова точний адес.
Где Вы находились в германий и чем занимались.
Ответ в Австрий, город Фид. с метлах хозяена Сым-нова работала чорнорабочой с/хоз. работах.
7. Вопрос: Кто может потвердить о вашой работе пры оккупаций, а также в Германий.
Ответ. Харькова Екатирина Кириловна и Бойко Анастасия Марковна.
8 Вопрос: Когда и какимы войскомы вы были освобождени.
8 Ответ: 1945 г. была освобождена Восками Американцами.
9 Вопрос: Когда возратились на родину.
Ответ возратилас на родину в 1945 году.
Больше дополнит ничево не имею вчом расписоюсь. Гортинченко
Допросил уч. уполномочиной Ахтырского ФОМВД. млад. л-т. М-ции. Власов

5

6—30

DEUTSCHES REICH

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

VORWORT

Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der Völker im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE
FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

8

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943)

Nr A 365R/000980

Priska
(Rufname – ~~männlich~~ – weiblich)

Horpentschenko
(Zuname)

(Geburtsname bei Frauen)

Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der

in und hat die

Nr.

ARBEITSBUCH

Franz Boin

(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

9 7

1	Herkunftland	besetzte Ostgebiete
2	Geburtstag	1924
3	Geburtsort	Jasenowa
	Kreis	Sluzy
4	a) Staats-angehörigkeit	ungeklärt (Ostarbeiterin)
	b) Volks-zugehörigkeit	Ostgebiet
5	a) Familienstand led., verh., verw., gesch.	led.
	b) Anzahl der minder-jährigen Kinder	

6	Deutsche Sprachkenntnisse	
7	Heimatanschrift	
8	Anschriften von Personen, die in besonderen Fällen zu benachrichtigen sind	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

10

9	**Wohnort und Wohnung während der Beschäftigung**	Mettmach, Gisgling 3.

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Berufsausbildung

a	abgeschlossene Lehre	von ..... bis .....
		als .....
b	Abgelegte (Meister- usw.) Prüfungen	
c	Sonstige Fach-ausbildung	
d	Landwirt-schaftliche oder gewerbliche Kenntnisse	
e	Besondere Fertigkeiten (z. B. Führer-schein für Kraftfahr-zeuge)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

11

Bisherige Beschäftigungsarten

	von	bis
Magd:		
Baier Franz Ldw.	5.7.	
Mettmach, Gigling 3	43	

Fortsetzung nächste Seite

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung von Seite 7

DEUTSCHES REICH

Berufsgruppe 1

Berufsart A2c

Ausgestellt am: 27. November 1943

(STEMPEL DES ARBEITSAMTS)

Arbeitsamt Braunau am Inn

Nebenstelle Ried i. J. – 365 R –

Im Auftrage:

[signature] a.A.

(UNTERSCHRIFT)

Arbeitsamt Braunau a. Inn Nr. 3 DIENSTSIEGEL

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

12 10

Eintragungen über die Befreiung von den Vorschriften der §§ 1 bis 16 der VO. über ausl. Arbeitnehmer vom 23. 1. 1933 (RGBl. I S. 26)

	Datum	Arbeitsamt (Stempel)	Unterschrift
Inhaber ist im Besitze eines Befreiungsscheines bis zum			

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
1		a)
		b) Arbeitsamt Auf Widerruf
2		a)
		b)
3		a)
		b)
4		a)
		b)
5		a)
		b)

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

13

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
6		a) b)		a) b)	
7		a) b)		a) b)	
8		a) b)		a) b)	
9		a) b)		a) b)	
10		a) b)		a) b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
11		a)		a)	
		b)		b)	
12		a)		a)	
		b)		b)	
13		a)		a)	
		b)		b)	
14		a)		a)	
		b)		b)	
15		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
16		a)		a)	
		b)		b)	
17		a)		a)	
		b)		b)	
18		a)		a)	
		b)		b)	
19		a)		a)	
		b)		b)	
20		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
16 21		a)		a)	
		b)		b)	
17 22		a)		a)	
		b)		b)	
18 23		a)		a)	
		b)		b)	
19 24		a)		a)	
		b)		b)	
20 25		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
16 26		a)		a)	
		b)		b)	
17 27		a)		a)	
		b)		b)	
18 28		a)		a)	
		b)		b)	
19 29		a)		a)	
		b)		b)	
20 30		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
31		a)
		b)
32		a)
		b)
33		a)
		b)
34		a)
		b)
35		a)
		b)

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
36		a)
		b)
37		a)
		b)
38		a)
		b)
39		a)
		b)
40		a)
		b)

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

20 44

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

a) **Vor** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet *(Fortsetzung von Seite 27)*

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

22 20

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

23 ~~11~~

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

24

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

25 Jh

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Arbeitskarte

für landwirtschaftliche Arbeitskräfte

aus den eingegliederten Ostgebieten.

III - 1366/20/42

linker Zeigefinger



Raum für Fingerabdruck



rechter Zeigefinger



Diese Arbeitskarte berechtigt nur zu ...beit
bei dem genannten Betriebsführer und wird
beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig

Herkunftsland eingeglied. Ostgebiete Nr. 2

Neueinsatz Arbeitskarte

Gültig nur für die untenbezeichnete Arbeitsstelle

LAA. Oberdonau Linz Nr. XX/ XV b / 365

Familienname: Horpentschenko Rufname: Priska

(bei Frauen auch Geburtsname): XXXXXXXXXXXX led., ~~verh./verw./gesch.~~*)

Geburtstag: 1924 Wird die deutsche Sprache beherrscht? Ja / nein*) ~~männlich~~ weiblich*)

Heimatort: Jasenowa Kreis: Sumy

Staatsangehörigkeit: Ostarbeiterin

beschäftigt als: Landarbeiterin Berufsgruppe:

Arbeitsbuch (Ersatzkarte) Nr.: Berufsgruppe:

Unternehmer (Arbeitgeber): Baier Franz

Arbeitsstelle (Ort): Gigling 3 Mettmach

Kreis: Ried i.I.

Ausgestellt am 5.7. 1943 Gültig bis zum 5.7. 1945

*) Nichtzutreffendes streichen

Cette carte de travail donne uniquement le droit de travailler chez le patron indiqué. Elle perd sa validité si le porteur abandonne ce poste.

Questa tessera di lavoro autorizza soltanto al lavoro presso il qui menzionato direttore d'azienda e perde la sua validità all'atto dell'abbandono di questo posto di lavoro.

Deze arbeidskaart geeft slechts recht op werk bij den genoemden bedrijfsleider en verliest hare geldigheid bij het verlaten von het werk.

Dette Arbejdskort giver kun Ret til Arbejde hos omstaaende Arbejdsgiver og mister sin Gyldighed, hvis denne Arbejdsplads forlades.

Ez a munkajegy csak a tuloldalon megnevezett munkavezetónél való munkára jogosit és a munkahely elhagyása után érvényét veszti.

Această legitimație de muncă este valabilă numai la șeful de întreprindere numit pe contrapagină. Ea își pierde valabilitatea în caz de părăsire a acestui loc de muncă.

Ova radnička karta daje pravo na posao samo cod šefa preduzeća koji je imenovan na drugoj strani i neće važiti ako to zaposlenje bude napušteno.

Tento pracovný listok oprávňuje k práci len u správcu podniku, na druhej strane menovaného a opustením tohoto pracovného miesta stáva sa neplatným.

Niniejsza karta pracy uprawnia do pracy tylko u wymienionego pracodawcy i traci ważność po opuszczeniu tego miejsca pracy.

Това удостоверение важи само за работа при означения на другата страна ръководител на предприятието. То губи значението си при напущането на това място.

Ця карта праці управнює да праці тільки у названого провідника закладу і тратить важність, коли покинути те місце праці.

Настоящая рабочая карточка дает право на работу только у поименованного работодателя и теряет силу с оставлением этого места работы.

Raum für Eintragungen des Wirtschaftsamts

Raum für Vermerke des Arbeitsamts

Arbeitskarte - ~~Befreiungsschein~~*)

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten.

28

Familienname: Horpentschenko

Vor (Ruf-) name: Priska

Geburtsname bei Frauen: ____

Geboren am 1924 in Jasenowa

~~männlich~~, weibl., ledig, ~~verh., verw., gesch.~~

Staatsangehörigkeit: ungeklärt (Ostarbeiterin)

Volkszugehörigkeit: ____

Herkunftsland (eingereist aus): besetzte Ostgebiete

Heimatort: Jasenowa

Kreis: Sumy

Wohnhaft: ____
(bei Ausstellg. d. Bfr.-Sch.)

Beschäftigt als: Magd

Arbeitsbuch-Nr. A: 365R/000980

Arbeitsstelle: Baier Franz Ldw.

Mettmach, Gigling3.

Arbeitsamt Braunau am Inn Grenzkontrolle

Im Inland 3.43

(I. L. Nr. ____)

Ausgestellt am 1.12. 1943

Arbeitsamt

Braunau am Inn

*) Dem ausländischen Arbeiter / Angestellten auszuhändigen!

LAA. OD. IIa — M. — VII. — 43, 60 g/qm 25000/5 Garnituren — Q-0278 3027-43

26

29

Arbeitskarte - ~~Befreiungsschein~~*)

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten.

Familienname: Horpentschenko

Vor (Ruf-) name: Priska

Geburtsname bei Frauen: ———

Geboren am 1924 in Jasenowa

~~männlich~~, weibl., ledig, ~~verh., verw., gesch.~~

Staatsangehörigkeit: ungeklärt(Ostarbeiterin)

Volkszugehörigkeit: ———

Herkunftsland (eingereist aus): besetzte Ostgebiete

Heimatort: Jasenowa

Kreis: Suny

Wohnhaft: ———
(bei Ausstellg. d. Bfr.-Sch.)

Beschäftigt als: Landarbeiterin

Arbeitsbuch-Nr. A: 365R/ 000980

Arbeitsstelle: Hammerer Martin
Mettmach, Gugling 7.
Landwirt

Im Inland seit 28.1.45

(T. L. Nr. ———)

Ausgestellt am 28.1.1945

Arbeitsamt

Braunau a.I.

*) Dem ausländischen Arbeiter / Angestellten auszuhändigen!

Gau-AA. OD. IIa — M. — XII. 43, 60 g/qm, 75000/10 Garnituren — Q-0278 5156-43

20

Arbeitskarte - ~~Befreiungsschein~~*)

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten.

Familienname: Horbentschenko

Vor (Ruf-) name: Priska

Geburtsname bei Frauen: _____

Geboren am 1924 in Jasenowa

~~männlich~~, weibl., ledig, ~~verh., verw., gesch.~~

Staatsangehörigkeit: ungeklärt(Ostarbeiterin)

Volkszugehörigkeit: _____

Herkunftsland (eingereist aus): besetzte Ostgebiete

Heimatort: Jasenowa

Kreis: Sumny

Wohnhaft: _____
(bei Ausstellg. d. Bfr.-Sch.)

Beschäftigt als: Landarbeiterin

Arbeitsbuch-Nr. A: 365R/000980

Arbeitsstelle: Frauscher Georg
Mettmach 9.

Landwirt

Im Inland seit 5.7.43

(T. u. Nr. _____)

Dienstsiegel

Ausgestellt am 22.11.194 4

Arbeitsamt

Braunau a.I.

*) Dem ausländischen Arbeiter / Angestellten auszuhändigen!

Gau-AA. OD. IIa — M. — XII. 43, 60 g/qm, 75000/10 Garnituren — Q-0278 5156-43

Ansichtskarte - Postkarte

НАЧ АХТЫРСКОГО РОВЕНА - КАПИТАНУ
Т. ДОМ УКОЗ.

Прошу сообщить, какими вы располагаете компрометирующими на гр. Гарькову Полину Никифоровну

год рождения 1922, уроженка с. Ясиновое Ахтырского р-на

проживающая
а также на ей [illegible].

6/XII-462

НАЧ АХТЫРСКОГО РОВЕНА
КАПИТАН

[illegible]

(ПОПОВЧЕНКО)

4/II-47 г.

Нач. Актырского РО МГБ- капитану тов. [illegible]

Прошу сообщить, какими вы располагаете компрометериалами на гр. Горпинченко Ефросинию Николаевну год рождения 1924, уроженка с. Ясеновое проживающая там же а также на ее родственников.

/Нач. Актырского РО МВД- капитан [signature] /Поповченко/

32

Справки. По ул. Ахтырского РО МГБ не проходит. По ул. Ахтырского РО МГБ - [illegible]

7/II 47 г.

Справки.
По уч. Ахтырского
РО МГБ не проходит.
П/о уч. РО МГБ - Баши

5/II 47 г.

24-II-47

"УТВЕРЖДАЮ"
Председатель проверочно-фильтрационной комиссии
капитан милиции
" 17/III 1946 г.

Заключение.

/ по фильтрационному делу/

г. Ахтырка " 7/II 1946 г.

Мы, члены проверочно-фильтрационной комиссии при Ахтырском РО МВД просмотрели фильтрационное дело на репатриированного советского гражданина Горпыченко Евдросиния Николаевна прибывшего к месту постоянного жительства с. Ясеновое Ахтырского р-на " " 1945 г.

и найдя, что Горпыченко Евдросиния Николаевна комсо. Матери не установлен

и руководствуясь Приказом НКВД и НКГБ СССР № 00700/00485 от 10-го июня 1946 года.-

Постановили:

Передать фильтрационное дело на гр. Горпыченко Евдросиния Николаевна в Сумы 1-й спец. отдел для хранения в армии

Нач. Ахтырского РО МВД-капитан

Зам. Нач. Ахтырского РО МВД
капитан милиции

"__" ____ 19__ г.

УРСР
ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ
ЯСЕНІВСЬКОЇ
СІЛЬСЬКОЇ РАДИ
депутатів трудящих
31 января 1947 р.
№
с. Ясенове,
Сатирського району
Київської області

34

Характеристика

Дана Ясеновским Сов. на гр-ку Гортынченко Евфросиния Николаевна 1924 г. рожд. украинка, беспартийная, грамотная, холостая, по соцпроисхождении с крестьян бедняков, колхозница. В период временной оккупации проживала с. Ясеновое Актырского р-ну, работала на разных с/х. работах, до 1943 г. В 1943 г. была насильно угнана в германию, где и не проживала на территории Ясеновского с/сов. по 1945 г. В 1945 г. прибыла с германии где и проживает с. Ясеновое, работает на разных с/х. работах в к-зе

С родственников в немецком активе участий никто не принимал.

В чем выдана настоящая характеристика

Пред. с/сов. [signature]

секретарь [signature]

...ное № 11560

...мотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 0075...
...авлено для ...ашего хранения в архив в агентурном фонде

наход. в амур. зоне

...с отражением на оперативно-
...смотре

К-н Растенин

...ия

...КГБ при СМ УССР
по Сумской обл.

Зам 7/4 2 год-к

Незаход

195 г.

1. Фам. Гарпинченко

2. Имя Ефросинья

3. Отч. Николаевна

4. Год рожд. 1924 5. Место рожд. с. Ясеново Ахтырского р-на Сум. обл.

6. Адрес тот же

(до оккупации или призыва в армию)

7. Спец. (проф.) не имеет

8. Нац. украинка

9. Служил ли в действующей армии не служила

(название и номер части, должность, звание)

10. Когда и где был пленен в 1943 г. насильно угнана в Германию

или когда, откуда выехал (угнан) за границу

11. За границей прожив. с. — 1943 г. по 1945 г.

В 1945 г. освобождена Американскими войсками.

12. Орган ~~МГБ~~—УМГБ Сумской обл.

(составивший карточку) отдел "П"

Настоящая карточка составлена по материалам, принятым в 1949 году из МВД СССР, на советских граждан, репатриированных из заграницы по окончании Отечественной войны 1941—1945 гг

Где хранится основание (подлинная карточка)

Арх. № 9. 11560

Том №

Название органа:

НК-9379/94

13. В каких странах (зонах оккупации) проживал и что делал в Австрии
(если находился в плену,
г. Рид. работала у хозяина
указать в каком лагере и что делал)

14. Где и когда проходил фильтрацию Ахтырское РОМВД
(название органа и его точный адрес)
Сумской области 14/III. 1946 г.

15. Откуда прибыл для фильтрации

16. Решение фильтрационного органа проверку считать
оконченной

17. Выбыл «.....».....194 года
Направлен
(указать точный адрес,
куда выбыл на жительство после фильтрации)

18. Имеющиеся сведения о последнем месте жительства 31/I. 1947 г.
(указать адрес и на какое число)
с. Ясеново

19. Арх. №
(проверочно-фильтрационного дела, указать орган, где хранится, если
дела нет, когда, куда направлено)

Карточка составлена «2» августа 1951 г. Скляров
(фамилия, составившего карточку)

Изготовлена Отделом «А» МГБ СССР.

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 34 аркушів

тридцять чотири

«22» 11 2026 р.

Посада

Підпис

Пропущена нумерація

№ 6 арк

ОБЛОЖКИ ДЛЯ ДЕЛОВЫХ БУМАГ «ДЕЛО»

ТУ 81-01-290-77 АРТ 1с17447

Тип. Наримановского района
Упрполиграфиздата Астраханского облисполкома